

مطالعات تاریخ فرهنگی؛ پژوهشنامه‌ی انجمن ایرانی تاریخ  
سال یازدهم، شماره‌ی چهل و سوم، بهار ۱۳۹۹، صص ۵۱-۷۸  
(مقاله علمی - پژوهشی)

## رویکرد جامعه‌شناسی تصوف در پژوهش‌های شرق‌شناسان با تکیه بر خانقاہ‌پژوهی آنان

امیر پورستگار<sup>۱</sup>، محمدیوسف نیری<sup>۲</sup>

### چکیده

به سبب حضور مستمر نگرش عرفانی در ضمیر فردی و اجتماعی ایرانیان، در جریان‌شناسی رویدادهای فرهنگی ایران، باید همواره ماهیت و کارکردهای مکتب تصوف تحلیل شود. شرق‌شناسان در بررسی و تحلیل تصوف ایرانی - اسلامی، از مطالعات تطبیقی، رویکردها و متداول‌ترین‌های تحقیقی متنوعی بهره برده‌اند. تصوف پژوهی، از منظر اجتماع و توده‌ها، بخش مهمی از تحقیقات شرق‌شناسان را در بر می‌گیرد. جستار حاضر با استفاده از روش توصیفی - تحلیلی و با بهره‌گیری از منابع کتابخانه‌ای، در پی واکاوی رویکرد جامعه‌شناسی در پژوهش‌های عرفانی مستشرقان است؛ به‌گونه‌ای که کوشیده است از رهگذر این کاوش انتقادی، چگونگی تلائم و تباین تصوف و اجتماع در تحقیقات آنان آشکار شود. نظام شیخوخیت، آزادی مذاهب و چیستی و چگونگی سمع، در خانقاہ‌پژوهی شرق‌شناسان برجسته است. با غوررسی در تحقیقات آنان، «بیوند تصوف و فتوت» آشکار می‌گردد. نتایج حاصل از این پژوهش نشان می‌دهد که غالب شرق‌شناسان، تصوف توده‌گرای خانقاہی و گرایش عامه مردم به تصوف را به سبب برابری اجتماعی طبقات ارج می‌نهند و از دیگرسو، گرایش مشایخ را به

۱. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی (گرایش ادبیات عرفانی) دانشگاه شیراز، (نویسنده مسئول)،  
(am.po90@yahoo.com)

۲. استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شیراز، (m.nayyeri100@yahoo.com)  
تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۱۲/۱۹، تاریخ تأیید: ۱۳۹۹/۰۱/۱۶

قدرت نقد کرده‌اند. در نگاه آنان، هرچند بن‌مایه‌های فتوت صوفیانه، اساس محبوبیت اجتماعی تصوف را شکل داده است؛ مع ذلک، نخبه‌سالاری عرفان در دوره‌ی نخستین تصوف، به سبب دوری از طریقت زدگی، تسایج مؤثرتری داشته است.

واژه‌های کلیدی: عرفان و تصوف، شرق‌شناسان، جامعه، خانقا، فتوت، شیخ

#### ۱. مقدمه

جامعه‌شناسی تصوف از جمله مطالعات نوین حوزه‌ی عرفان پژوهی است که در آن، تصوف، از رهگذر تأثیر و تأثرات اجتماعی آن بررسی و تحلیل می‌شود. جمع تصوف و جامعه و از منظری، اصطلاح «جامعه‌شناسی عرفان و تصوف»، به‌زعم گروهی از محققان، پذیرفتی نیست (نک: طباطبایی، ۱۳۸۵، ۲۱۶-۲۱۷)؛ بدین سبب که عرفان، ذاتاً تجربه‌ای است اشراقی و متکی به تجربه‌ی درونی و شخصی، به‌گونه‌ای که عارف برای نیل به امر قدسی، ترجیح می‌دهد که از جامعه فاصله بگیرد.<sup>۱</sup> در مقابل، علم جامعه‌شناسی، چنین گرایش معنوی فردگرایی را که در آن، کنشگران اجتماعی، نقش چندان برجسته‌ای بر عهده ندارند، نمی‌پذیرد. «عناصر ذاتی عرفان، بی‌اختیاری انسان، جبراندیشی و فناپذیری دنیا است در حالی که در سیاست و مدیریت بر جامعه، اختیار و اراده محوری یا آزاداندیشی، تدبیر امور دنیاوی بر مبنای بقا و ثبات دنیا و نظاممندی و دارا بودن هویت جمعی است. لذا بین آن دو تعارض و تباين مطرح است» (سروش، ۱۳۹۲، ۲۷۵-۳۶۶). باورمندان به این نظریه اشاره می‌کنند که بسیاری از صوفیان از ورود به اجتماعات سر باز می‌زندند و عبادت و عشق به خدا را اشتراک‌پذیر نمی‌دانستند. از همین جاست که در تعریف عارف گفته‌اند: «کائن بائن»: با مردمان بودن به‌ظاهر، و از ایشان دور بودن به سر (قشیری، ۱۳۸۸، ۱۵۴).

در کنار چنین دیدگاهی که جستار حاضر برخلاف آن نظریه بنا شده است اگر تصوف

۱. اعراض از دنیا، حاکم بر بخش وسیعی از معرفت عرفانی است. تفکیک جبروت، ناسوت و لاهوت اغلب مدلولی ضمنی در اعراض از ناسوت داشته است. در مقیاس احکام عرفانی، سالک مجرد و منعزل از دنیا و مافیهای است (مجاهدی، ۱۳۷۸، ۳۰۷).

## | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ... | ۵۳

را «بعد اجتماعی و طریقی عرفان» بنامیم، به نظر می‌رسد که تباینِ جامعه و عرفان و اساساً دیدگاهی که به گستاخی عرفان از جامعه قائل است، چندان قابل قبول نباشد. عرفان، هم از رهگذر توجه به عامه‌ی مردم و هم به سبب گسترده‌ی نهضت‌ها و طریق‌های صوفیانه‌اش، به‌شکلی ملموس‌تر با جامعه و جنبه‌های برپادارنده‌ی آن، همچون سیاست و اقتصاد پیوند خورده است. نصر اشاره کرده است که تصوف بر خارجی‌ترین جنبه‌ی حیات اجتماعی و اقتصادی ایران اثرگذار بوده است؛ چنان که پیوند‌های اجتماعی که از طریق انجمن‌های فتوت و اصناف پیشه‌وران ایجاد شد، تأثیر عمیقی بر جامعه‌ی ایرانی گذاشت. این اثربخشی، منحصراً به سبب علل اقتصادی [کارکردهای خیریه‌ی خانقاہ در جذب و حمایت فقرا و گرسنگان] نبود، بلکه بر تلفیق فعالیت‌های اقتصادی با اخلاق، از یک سو و بر زیبایی و هنر، از سوی دیگر، دلالت داشت (نصر، ۱۳۸۴، ۳۹-۴۰).

پایگاه‌های مردمی عارفان و تأثیر برخی از آنان بر مناسبات اجتماعی - سیاسی، مقوله‌ی جامعه‌شناسی عرفان را برجسته می‌کند. تصوف و عرفان اساساً از شرایط اجتماعی‌ای شکل گرفت که در آن، گروهی از مسلمانان با روی آوردن به زهد و تقشف، به تجمل جامعه و فاصله گرفتن گروهی از مسلمانان، از دوران ساده‌زیستی صدر اسلام اعتراض داشتند. غنی بر این باور است که تا پیش از قرن دوم هجری، زاهدان به «صوفی» و «عارف»، مشهور نبودند و از قرن دوم به بعد است که تشکیلات عامه‌گرای صوفیانه، همچون ایجاد خانقاہ شکل گرفت (۱۳۶۹، ۷۵).

جدای از دیگر زمینه‌های اجتماعی تصوف، برخی از پژوهشگران معتقدند آنچه سبب‌ساز زهدگرایی اولیه‌ی جامعه و تمایل به عزلت‌نشینی گروهی از دین داران شد، «تحولات اجتماعی» بود. «قسمت عمده‌ی این آمادگی تا حدی به سبب بروز کشمکش‌های اجتماعی، برخورد شدید طبقاتی و مبارزه‌های مذهبی کلامی ایران دوران صدر اسلام، حاصل شده است (زرین‌کوب، ۱۳۸۵، ۱)؛ از دیگر سو، «قدیمی‌ترین جماعت صوفیه، غالباً به عنوان عکس‌العمل در مقابل فقدان عدالت اجتماعی، به «هجرت روحانی» دست زده‌اند (همان، ۲۹).

در دوره‌های متأخر تصوف، مسلک‌ها و مکتب‌های دیگری نیز وجود داشتند که با

عرفان، به طریقی، پیوندی ایجاد کرده بودند و نفوذ چشمگیری در بین توده‌های مردم داشتند. جنبش عیاری و ملامتی، وجه اجتماعی و توده‌گرگاتر تصوف است. «هر چهار جریان [تصوف و عرفان، فتوت و عیاری، ملامت‌گرایی، کرامی‌گرایی] در خراسان نیمه‌ی دوم قرن سوم، چهار حرکت اجتماعی و سیاسی است که رفتارکنندگان آنها، شیوه‌های متفاوتی را برای رسیدن به اهداف خود برگزیده‌اند؛ بعضی مانند عیاری و کرامی‌گری صبغه‌ی سیاسی و اجتماعی خود را به گونه‌ای آشکارتر عرضه داشته‌اند» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۷، ۲۶).

در دوره‌های بعد، با نضج و گسترش تصوف در قامت سلسله‌های صوفیانه، جریانی موسوم به تصوف خانقاہی پدید آمد که آموزه‌ها و آداب تساهل‌آمیز آن در کنار پناه دادن مستمندان جامعه، زمینه‌ی استمرار تاریخی آن را فراهم آورد. مارشال هاجسن<sup>۱</sup> معتقد است تصوف از سده‌ی ششم تا نهم، «دین نهادینه‌شده‌ی توده‌ها» بود و خود، چهارچوبی شد که همه‌ی جهات دیانت اسلامی توده‌ها در آن جریان یافت. در این دوره‌ی تاریخی ایران، اصناف عموماً به تشکل‌های صوفیانه وابسته شدند؛ به گونه‌ای که بدون خمیرماهی طریقت‌های تصوف - که حرکت و نشاط باطنی به اسلام و احساس مشارکت به فعالیت‌های روحانی عام می‌بخشید - نظامات قالبی و مکانیکی شریعت، قادر نبود روح وفاداری و پاییندی را که برای تأثیرگذاری چنین نظاماتی اساسی است، حفظ کند (Hodgson, 1974, pp. 201-204).

یأس و شکست ناشی از ایلغار مغول، زمینه‌ی اجتماعی رشد اندیشه‌های صوفیانه را بیشتر فراهم کرد<sup>۲</sup> و در این هنگامه، تصوف، مامن و ملجم مردم شد. در این قلمرو، تصوف ایرانی به صورت گفتمان مخالفان اجتماعی و ایدئولوژی اپوزیسیون در مقابل مذاهب رسمی قد علم کرد. نهضت قلندریه با رفتارهای ساختارشکنانه و تجاوز به تابوی‌های اجتماعی، در این چشم‌انداز قرار می‌گیرد (نک: شفیعی کدکنی، ۱۳۸۷: ۵۱ و ۵۲). این تلقی بر این

1. Marshall Hodgson

۲. اسلامی ندوشن معتقد است «هر چه تکیه‌گاه اجتماعی سست‌تر شود، توسل به ماوراء طبیعی، نیروی افزون‌تری می‌گیرد» (، ۱۳۷۷، ۵۲).

## ۵۵ | رویکرد جامعه‌شناسخنی تصوف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ...

مبنای استوار است که تصوف، در هر دوسویه‌ی آن، زهدگرایانه و رندانه (معانه)، جریان فکری منتقدی است که در روزگاری (به‌ویژه در سده‌ی هشتم هجری) به شکلی پیکارجویانه ظاهر می‌شود. «این زمانی است که عرفان، به صورت جنبش توده‌ای درویشان درمی‌آید. خانقاہ اقطاب و پیران صوفی، بهتر از مساجد فقهاء و شیوخ حنفی می‌توانست مرکز تجمع عاصیان و ناخرسندان شود» (طبری، ۱۳۹۵، ۴۰۹-۴۱۰).

بر این اساس، به سبب لزوم شناخت زمینه و زمانی تصوف ایرانی و تأثیر و تأثرات جامعه‌شناسخنی آن، تصوف پژوهان غربی از واکاوی ارتباط عرفان و اجتماع غفلت نکرده‌اند. آنچه در این پژوهش، بررسی می‌شود، تفسیر و تحلیل دیدگاه برخی از مهم‌ترین شرق‌شناسانی است که با رویکرد جامعه‌شناسخنی، تصوف و عرفان را واکاویده‌اند. در این گفتار برآئیم که برجسته‌ترین ویژگی‌های نظام خانقاہ و متعلقات اجتماعی آن که سهم قابل توجهی از تحقیقات عرفان‌پژوهان غربی را در بر می‌گیرد، تبیین و تحلیل کنیم.

### ۲. پیشینه‌ی پژوهش

پژوهشگران ایرانی حوزه‌ی تصوف و عرفان، پیرامون جامعه‌شناسی عرفان و تصوف، آثاری نگاشته‌اند. برای مثال طبیبی (۱۳۶۹) در مقاله‌ای با عنوان «پیدایش تصوف و زمینه‌های اجتماعی آن»، خاستگاه زهدگرایانه‌ی تصوف را از منظر جریان‌های اجتماعی و سیاسی بر رسیده است. شریفیان (۱۳۸۶)، در اثری با عنوان «جامعه‌شناسی ادبیات صوفیه»، به ابعاد اجتماعیات در تصوف پرداخته و نتیجه گرفته است که صوفیان، مردم را به انزواطلبی و بریدن از جامعه ترغیب نکرده، بلکه آنان به ساماندهی حیات بشری توجه داشته‌اند. کیوانفر (۱۳۹۰) در اثری با عنوان «ابعاد اجتماعی و پیوندهای مردمی در تصوف اسلامی»، ابعاد اجتماعی تصوف را از رهگذر دو رویکرد ایجابی (مکتب جوانمردی) و سلبی (لامتیه و قلندریه) بررسی کرده و نتیجه گرفته است که این جنبش‌ها، بر اقتضائات تاریخ فرهنگی و اجتماعی ایران اثرگذار بوده‌اند. فیاض و دیگران (۱۳۹۲)، در مقاله‌ای با عنوان «تصوف و جامعه‌شناسی توسعه‌نیافتگی در ایران» معتقدند در خردکاری فرهنگ تصوف، آموزه‌های عقب‌برنده‌ای وجود دارد که مانع توسعه‌ی مادی جامعه‌ی ایران شده است. در باب بررسی

و نقد عامِ تحقیقات عرفانیِ شرق‌شناسان نیز آثار زیادی نگاشته شده است؛ اما در این میان، پژوهشی که به طور مستقل، رویکرد جامعه‌شناختی تصوف را در اهمِ تحقیقات شرق‌شناسان، بهویژه از منظر خانقاہ‌پژوهی آنان واکاوی کرده باشد، نوشته نشده است.

### ۳. شرق‌شناسان و ابعاد اجتماعی تصوف

برای شناخت بهتر فرهنگ و جهان‌بینی ایرانی، به شناخت دقیق عرفان و تصوف نیازمندیم؛ چرا که تصوف در دوره‌های مستمری از تاریخ ایران حضور داشته و بخش قابل توجهی از فرهنگ و جامعه‌ی ایران با مبانی عرفان و تصوف گره خورده است. همچون تصوف‌پژوهان ایرانی، شرق‌شناسان نیز در مطالعات تاریخ فرهنگی ایران، به شناخت، تحلیل و نقد تصوف پرداخته‌اند. پژوهشگران غربی در بررسی تصوف، بیشتر بر سلوک عملی آن، بهویژه سازمان خانقاہ و نظام شیخوخیت تأکید کرده‌اند. در آثار شرق‌شناسان، آیین جوانمردی و آمیختگی فتوّت و تصوف همواره اهمیت داشته است. بهزعم آنان، شناخت آداب خانقاہ، پیش از هر موضوع دیگری، به شناخت قسمت وسیعی از تصوف کمک می‌کند و مفاهیمی چون مراقبه، رضا، فقر و ولایت، در این تشکیلات، مصدق عملی می‌یابد. از آنجایی که در این سازمان، اصناف و توده‌های اجتماعی حضور فعالی داشتند، پژوهش‌های شرق‌شناسان گرایش بیشتری بر این تصوف خاقانی دارد.

شرق‌شناسان خانقاہ را جامعه‌ای کوچک با فرهنگ و خرد فرهنگ‌های مجزاً می‌بینند. از نگاه آنان، در این جامعه‌ی مستقل، ایدئولوژی واحدی حکم‌فرماست که نظامی معنوی و تشخص‌یافته را ساخته است. از نظر آنان، بخش قابل توجهی از اقبال توده‌ها به تصوف و خانقاہ، واکنش تصوف علیه ظاهر گرایی و قوانین سنتی فقهها بوده است. مخاطبان عارفان، اغلب توده‌ی مردم بودند و این حکایت از آن دارد که آنان بیشتر از عالمان رسمی با جان‌های ساده و بی‌آلایش آشنایی داشته‌اند؛ بدین جهت، اصنافی چون پیشه‌وران، بازاریان و روستاییان را جذب می‌کردند. بر این اساس، تصوف توده‌گرا و طریقت‌شناسی تصوف که معطوف به شناخت دقیق نهاد خانقاہ است، در تحقیقات شرق‌شناسان جایگاه مهمی را به خود اختصاص داده است.

### ۱-۳. نظام خانقاہ

مهم‌ترین رکن اجتماعی تصوف، خانقاہ و آداب آن است. خانقاہ، مکان تجمع یا اقامت صوفیان، با نظارت شیخ خانقاہ جهت عبادت، خلوت‌نشینی و آموزش صوفیان است. خانقاہ پیش از هر چیز، جایگاهی برای مستمندان و مستحقانی بود که مأوای نداشتند. اجتماع و مجالست صوفیان، اتحاد و تشکل خاصی را بی‌نهاد که به‌تدربیج، به‌صورت سازمانی مستقل با کارکردهای اجتماعی خاص خود درآمد. «زیرساخت سیاسی و نقطه‌اتکای اجتماعی طریقه‌های صوفیانه، در تأسیس و گسترش خانقاها قرار داشت» (لویزن، ۱۳۸۸، ۱۵۲). از سده چهارم هجری به‌تدربیج از صوفیانی سخن گفته‌اند که در خانقاہ یا رباط گرد می‌آمدند و اقامت داشتند. صوفیه در آغاز، اماکن خوبیش را «دویره» و احتمالاً از نیمه‌ی دوم قرن پنجم به بعد، نام آن را به «خانکاه» تبدیل کردند و به‌تدربیج، «خانکاه» یا «خانقاہ»، جای «دویره» را گرفت (شفیعی کدکنی، ۱۳۶۶، ۱۳۱). در دوره‌ی آغازین تصوف، مشتاقان عرفان، پیرامون مشایخ بر جسته جمع می‌شدند. در واقع، جاذبه‌ی این مشایخ، مریدان را به‌هم پیوند می‌داد. زندگی اجتماعی صوفیه در سده‌های نخستین، مسائل و اقتضایات خاص خود را داشت که می‌توان به مسافرت گروهی، یافتن اقامتگاه و قوت روزانه اشاره کرد. چنان‌که عز‌الدین کاشانی اشاره کرده است نیازهای مادی خانقاھیان به سه شیوه‌ی «توکل»، «دریوزه» و «کسب» فراهم می‌شد و اعضای خانقا، به امر شیخ، یکی را بر می‌گزیدند (عز‌الدین کاشانی، ۱۳۸۱، ۱۵۸).

به‌تدربیج، خانقاہ و رباط‌ها به اتکای خیرات جاری و اوقاف، جایگاه ثابت و پرجاذبه‌ای برای عزلت و اعتکاف شد؛ به‌طوری که در اواخر قرن ششم، به قول ابن حبیر اندلسی، سیاح معروف، صوفیه در این «خوانق» به‌کلی از اندوه معيشت فارغ بودند، در آسایش و نعمت به سر می‌بردند و نعیم بهشت را هم در این دنیا می‌چشیدند (زرین‌کوب، ۱۳۸۵، ۱۶۲).

در کنار ابعاد معيشتی و تعلیمی، مجموعه امور دیگری نیز در خانقاہ جریان داشت که به‌زعم شرق‌شناسان، ویژگی‌های اثرگذار و قابل توجه تصوف است. دیگر کارکردهای عامه‌پسند تصوف که در تحقیقات عرفان‌پژوهان غربی بر جسته‌تر است، در زیر عنوان می‌شود.

### ۱-۱. خانقه و برابری اجتماعی طبقات

خانقه در نظر بسیاری از شرق‌شناسان، به سبب همنشین کردن گروه‌های مختلف جامعه اهمیت دارد. این خصلت «در خود جا دادن عامی و عالم»، در سطح سازمان‌بافته‌اش، به آین فتوت منجر شد. این نوع سلوک مساوات‌گرایانه که در تصوف عیاری مشهود است، فاصله‌ی طبقاتی را از بین می‌برد. تصوف و خانقه به نزاع‌های دینی و فلسفی که عموماً، عامه‌ی مردم نیز از آن گریزان و دلزده بودند، وارد نمی‌شد. از سوی دیگر، به لحاظ توجه به تساهل معنوی و توجه به عشق در تقرّب به خدا، کانون توجه اصناف گوناگون بود (نک: برتلس، ۱۳۸۷، ۶۱). صوفیان در اجتماع و در بین اعضای خود نیز تمایزی قائل نبودند و از حقوق و مزایای یکسانی بهره‌مند بودند. در خانقه قشرهای مختلف اجتماعی با حقوق و مزایای مساوی حضور داشتند. شفیعی کدکنی به نقل ابن قیسرانی، در توصیف نظام خانقه، اشاره کرده است که صوفیان، میان آزاد و بنده در تقسیم هدایا تفاوتی قائل نمی‌شند (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۲، ۵۹۸). پذیرش فرودستان جامعه در کنار بزرگان تصوف، ارتباط با آین جوانمردی و ترویج اندیشه‌ی مدارا در بین عموم مردم، توده‌ها را به خانقه گرایش می‌داد.

هم‌زیستی برادرانه با آزادی مذهبی در درون جامعه‌ی اسلامی، برای نخستین بار از کانون خانقه سر بر می‌آورد و از این جاست که شرق‌شناسان دریافت‌های چنین ساختاری در جامعه‌ی غرب، هم‌زمان با دوره‌های رشد تصوف وجود نداشت؛ چنان که لئونارد لویزن<sup>۱</sup>، تصوف پژوه آمریکایی، معتقد است «چنین آمیزش جسارت‌آمیزی از طبقات مختلف، در هیچ نهاد دیگری در اروپای قرون وسطی مشابهی نداشت» (۱۳۸۸، ۱۵۷).

عنصر «متّحد کردن اصناف گوناگون» از جمله کارکردهای اجتماعی مهم خانقه است که نیکلسون<sup>۲</sup> نیز چون غالب شرق‌شناسان به آن اشاره کرده است. نیکلسون در تحقیقات خود، عموماً تصوف دوره‌ی نخستین را ارج می‌نهد و سازمان و آداب مریدپروری خانقاہی را با نگرشی انتقادی توصیف می‌کند. او آداب خانقاہنشینی را در سلوک همه‌ی صوفیان

1. Leonard Lewisohn

2. Reynold Alleyne Nicholson

## ۵۹ | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوّف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ...

جایز نمی‌شمارد، اما او نیز چون دیگر شرق‌پژوهان، نقش اجتماعی نهاد خانقاہ را به سببِ در خود جا دادنِ بدون تبعیضِ جوانان، پیران، خدمتگزاران و عزلتگرینان، ارزشمند می‌داند (۱۳۵۷، ۱۲۴-۱۲۵).

بیان این مطلب ضروری است که توجه مشایخ خانقاہ به وحدت ادیان و برابری پیروان مذاهب، از مهم‌ترین دلایل روی آوردن به خانقاہ‌ها بود. ظرفیت معنوی مشایخ و نمایش نوعی آزادی مذهبی در تصوف، برای ورود آیین‌ها و ادیان مختلف در خانقاہ‌ها، در دوره‌ی هم‌زمان با عصر تاریک کلیسا در نظر بسیاری از مستشرقان ارجمند است (نک: کیانی، ۱۳۶۹، ۲۰-۲۱). آنه‌ماری شیمل<sup>۱</sup>، مولاناشناس و عرفان‌پژوه آلمانی، اشاره می‌کند که در بسیاری از مکان‌های تحت رهبری مشایخ، در به روی غیرمسلمانان باز بود و مرز بین ادیان مختلف برداشته می‌شد. این عامل، مطمئناً یکی از دلایل معتبر تغییر رویه‌ی بعضی از مسلمانان متعصب‌ستی به آیین پرستش اولیا بوده است (شیمل، ۱۳۷۶، ۱۶۴).

از نظر لئونارد لویزن، فضای خانقاہ، به سبب مراسم سماع که تفاوت‌های طبقاتی را از میان بر می‌داشت و شاه و گدا را در یک صفت می‌نشاند، رونق و طراوات می‌گرفت (لویزن، ۱۳۸۸، ۱۵۷). لویزن، سمع و وجود عارفانه برخاسته از آن را در برابری اصناف، از دیگر عوامل پرنگ‌تر می‌بیند. گرچه شواهد مکرر در تاریخ تصوف این نظر لویزن را تأیید می‌کند، اما باید اشاره کرد که فقر و تنگنای معیشت از سویی، و گریز از مذهب حاکم از سوی دیگر، نقش مهم‌تری در جذب گرایش‌های مختلف فکری داشته باشد؛ چنان‌که شهاب‌الدین سهروردی گفته است «در زمان ما بیشتر مریدان به بهره‌ای که از غذای شیخ می‌برند بیشتر توجه دارند تا به استفاده علمی و تربیتی. از این نظر، هر کس بتواند طعام بیشتری برای مریدان فراهم کند، او بیشتر از دیگران سزاوار پیشوایی و مشیخت است» (سهروردی، ۱۹۶۶، ۹۱).

آنچه لویزن بر آن تأکید دارد، عمدتاً کارکردهای مستقل از نهادهای رسمی و حکومتی خانقاہ بود. زرین‌کوب نیز بر همین موضوع تأکید و اشاره می‌کند که نومیدی و سرخوردگی از فقهاء و علماء دنیا جو، از مهم‌ترین عوامل رواج کار مشایخ و خانقاہ در قرن پنجم و

1. Annemarie Schimmel

ششم است (زرین‌کوب، ۱۳۸۵، ۱۶۲).

خانقاہ فضاهای نو و متفاوتی در آموزش مقاھیم دینی ایجاد می‌کرد، چنان‌که ورود هنر، موسیقی و سماع، از مهم‌ترین نوآوری‌های خانقاہی بود که زمینه‌ی حضور طیف‌های مختلف را در آن فراهم می‌آورد. از جمله‌ی این آداب خانقاہ، در آثار ابن قیسرانی آمده است. شفیعی کدکنی با بررسی آثار ابن قیسرانی، این آداب و رسوم را از جمله مقرراتی می‌داند که در دیگر متون عرفانی مطلقاً به آن اشاره‌ای نشده است. از جمله این نوآوری‌ها که بی‌شک در جذب توده‌ها مؤثر بوده است، می‌توان به سنت بازی کردن، عمل «سباق» و مسابقه گذاشتن در خانقاہ، آب بازی و شنا، بازی «تبادح» (پرت کردن اشیا) و بازی با گل اشاره کرد (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۲، ۶۰۷-۶۰۸).

برتلس<sup>۱</sup>، ایران‌شناس روس، اشاره می‌کند که جلسات خانقاہ با تلاوت قرآن آغاز می‌شد و سپس، شیخ بر منبر موعظه می‌کرد و سپس موعظه، جای خود را به سرود و ترانه می‌داد و چون بیشتر حاضران در مجالس عمومی خانقاہ، پیشه‌وران بودند، اشعار و ترانه‌ها موافق ذوق و درک آنها انتخاب می‌شد (۱۳۸۷، ۵۴). شیمل نیز اشاره می‌کند بعضی از سلسله‌های معتمد، نظریه نقش‌بندیه، سماع را جایز نمی‌شمردند، اما صوفیانی که در اشتیاق عبادتی شورمندانه بودند، آن را نه در عبادات روزانه، که در سماع و موسیقی صوفیانه جویا می‌شدند (۱۳۷۴، ۳۰۷).

موضوع دیگری که شرق‌شناسان بر آن تأکید کرده‌اند، همان نزاع‌های داخلی و خارجی، نابسامانی‌های اجتماعی و سلب آزادی‌های مدنی است که معتقد‌ند زمینه‌ساز بنیادی تمایل به تصوف شده است؛ برای نمونه، کارل ارنست<sup>۲</sup>، اسلام‌پژوه آمریکایی، گفته است «حمله‌ی مغول شبکه‌های امداد‌رسانی و حمایت دینی را از بین بردا، اما از گسترش تصوف جلوگیری نکرد. در واکنش به خلاً روحی ایجاد شده تا قبل از سقوط دستگاه خلافت بود که طریقت‌های صوفی در این زمان، نفوذ خود را به عرصه‌ی اجتماعی سرعت بخشیدند» (۱۳۷۷، ۱۹۰).

1. Evgeny Edvardovich Berthels  
2. Carl W. Ernst

## | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوّف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ... | ۶۱

مردم تثبیت کرد و آنها را محبوب القلوب ایرانیان ساخته، عواملی است که شکل‌گیری و نصیح آن را باید در تشکیلات خانقاہ جست‌جو کرد. این عوامل به‌زعم او عبارت‌اند از: «تساهل»، «دوری از فرقه‌گرایی»، «تأکید بر تجربة مستقیم در روح و عشق» و «تقدیس زیبایی» (۱۳۸۴، ۱/۸۶).

تصوّف با ظرفیت و قابلیت وسیع فرهنگی خود می‌توانست گروه‌های مختلفی را در خود جا دهد. این ظرفیت پذیرش، از سویی قلندران و ملامتیان را در بر می‌گرفت و از سوی دیگر، شریعتمدارانِ معتل و اصناف مختلف جامعه. از این رو، عنصر «تساهل» که به‌زعم لویزن، اساس طریقت خانقاہ است، به‌طریقی جلوه کرده است که مشایخ خانقاہ، محدودیتی برای مذهب مریدان قائل نبودند و هدایت معنوی آنان، حتی کسانی که از مذهب بهره و درکی نداشتند، به‌نوعی هدف مشایخ به حساب می‌آمد. آنچنان که گفته‌اند «کسی که به مقام وحدت رسید، هیچ کس را به گمراهی و بی‌راهی نسبت نکند و همه را در راه خدا داند و همه را روی، در خدا بیند» (عزیز نسفی، ۱۳۹۲، ۴۷).

### ۳-۱-۲. نظام شیخوخیت در طریقت خانقاہی

در نظام خانقاہی، مقام شیخ، از اهمیت بسیاری برخوردار است. در ارزشمندی مقام شیخ گفته‌اند «لا دین لمن لا شیخ له» (عین‌القضات همدانی، ۱۳۴۱، ۱۰۱). تمامی اصول خانقاہ، اعم از ععظ، تفسیر، تدریس علوم اسلامی و دیگر آیین‌ها، همچون شعر و سماع، بر هدایت مشایخ استوار بود. اصحاب خانقاہ، مقام شیخوخیت را مقامی الهی می‌دانستند که در تصرف مرشدانِ واصل قرار داشت. مقام «مشیخت»، عهده‌دار امورات خانقاہ و ارشاد مریدان و نفقات بود. در تصوّف، به‌ویژه تصوّف خراسان، میان «شیخ تعلیم» و «شیخ تربیت»، تفاوت قائل شده‌اند. به‌ویژه در فتوّت صوفیانه، نقش «شیخ تربیت» اهمیت بیشتری داشت. «در خانقاہ، بیعت با شیخ، از مهم‌ترین اصول بود. شیخ بر احوال مریدان احاطه داشت و تمام شئونات خودآگاه و نیمه‌خودآگاه مرید را در نظر داشت» (شیمل، ۱۳۷۴، ۱۸۹). بر تلس نیز نظر مشابهی دارد. او اشاره می‌کند که مشایخ به‌نوعی به روان‌شناسی آزمایشی می‌پرداختند و در خود، خصوصیاتی می‌پروردند که تصوّری از معجزه و کرامت به وجود می‌آورد،

## | ۶۲ | مطالعات تاریخ فرهنگی، شماره ۴۳

چنان‌که می‌توانستند مریدان را همین‌تیزم کنند و افکار او را بخوانند؛ چنین استعدادهایی وجهه‌ی تقدس و اعجاز شیخ را تقویت می‌کرد (برتلس، ۱۳۸۷، ۴۷).

در بخش‌هایی از تاریخ تصوف چنین تصور می‌شد که پیر طریقت در قلمرو تحت نفوذ خویش، بر تمامی حوادث سیاسی و اجتماعی تأثیرگذار است. از این لحاظ، موضع گیری علیه شیخ می‌توانست بهراحتی، موجبات سقوط و تیره‌روزی ناگهانی فردی پرنفوذ را فراهم آورد. «از این روی، بعضی از متصرفه، هجوم مغلولان به ایران و بعضی کشورهای هم‌جوار آن را به سبب سوءرفتار برخی از حکام مسلمان نسبت به «اویا» دانسته‌اند» (شیمل، ۱۳۷۶، ۴۷۶).

تأثیر و نفوذ اجتماعی شیخ، در بیشتر آثار شرق‌شناسان مشهود است. شیخ بر افکار توده‌ها مسلط بود، به‌گونه‌ای که اگر فعالیت محافل را تأیید نمی‌کرد، برای آنها به دشمن خطرناکی تبدیل می‌شد. برتلس معتقد است دست‌اندازی به آزادی و زندگی شیخی که از چهارچوب سنت گام فراتر ننهاده بود، چندان آسان نبود و می‌توانست برای حکمرانان، عواقب بدی داشته باشد (۱۳۸۷، ۴۹).

برتلس در رویکرد جامعه‌شناخی خود به عرفان، از تشکیلات خانقاہ و نظام «شیخوخیت» با دیدی انتقادی سخن می‌راند. او برخلاف نظریه‌ی شایعی که عرفان را امری فردی و آزاداندیشانه می‌پنداشد؛ تصوف خانقاہی را جبری و بی‌بهره از آزادی می‌داند. او معتقد است که مریدان، تحت امر دستورات بی‌چون و چرای مرشدان هستند. «مرید در دست شیخ، همانند میّت در دست مرده‌شوی است» (همان، ۴۷). برتلس تمام اوامر تحقیرآمیز شیخ به مرید (مانند تمیز کردن میزهای عمومی و جمع آوری هیزم) را در جهت اثبات اندیشه‌ی «اطاعت» محض می‌داند. او نخستین شرط ورود به طریقت، برای مرید برخاسته از خانواده‌ی ثروتمند را، دریوزگی می‌داند. باید اشاره کرد که نگاه برتلس به تصوف خانقاہی، یادآور نگاه چپ مارکسیستی و بلوک شرق است. در این نگرش، تصوف، ابزاری در دست مشایخ است که بر طبقه‌ی زیردست و پیشه‌ور حاکم شوند.

بر خلاف برتلس که ملزمات اجتماعی و تاریخی دریوزگی<sup>۱</sup> مریدان را چندان وقوعی

۱. تاریخ خانقاہ، بخش هفتم، دریوزه و گدایی کردن (رک: کیانی، ۱۳۶۹، ۲۹۸-۳۰۵)

## | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوّف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ... | ۶۳

نمی‌نهد؛ آنه‌ماری شیمل به آداب خانقاہ، نگاه واقع‌بینانه و مثبت‌تری دارد. او معتقد است گدایی کردن مریدان صرفاً استفاده‌ی مادی نداشت، بلکه آموختن نظم و انصباط درویشی بود. اگر مرید به شیخ خود اعتماد کامل نداشته باشد، امکان ندارد زیربار این قبیل آزمایش‌ها برود (۱۳۷۴، ۱۸۶). خدمت به شیخ از بالاترین افتخاراتی بود که یک مرید می‌توانست به آن افتخار کند، همچنان که ابو عمر و الزجاجی پیوسته می‌گفت «من سی سال خلای جنید به دست خود پاک کردم و به آن فخر می‌کنم» (همان، ۱۹۰). شیمل در تبیین سخن خود اشاره می‌کند که نیت او لیه این بوده است که پیر باید همچون پزشک، آلام روحی مریدان را تشخیص بدهد و مداوا کند. شیمل سخن غزالی در باب مقام شیخ را ذکر می‌کند که گفته بود «اطاعت مطلق از شیخ ضروری است حتی اگر شیخ اشتباه کند، چرا که فایده‌ی مرید از اشتباه پیر، بیش از نصیبی است که از اشتباه نکردن خود به دست می‌آورد». شیمل توضیح می‌دهد که این روحیه در زمان‌های بعد به نتایج خطرناکی منجر شد که بیزاری مسلمانان متأخر از مکتب تصوف، یکی از آنان است (همان، ۱۸۹).

باورینگ<sup>۱</sup> بر حسب دوره‌های تصوف، به دو نوع شیخ با اسلوب‌های متفاوت قائل است:

۱. شیخ تعلیم: این شیخ، متعلق به تصوف نخستین و سده‌ی سوم هجری است. در اینجا سالک، یک شاگرد (= تلمیذ) و همتشین (صاحب) به شمار می‌آید؛ ۲. شیخ تربیت: این مرشد از قرن پنجم به بعد نمایان شد. در اینجا سالک، یک مرید است که از طریق «سلسله» به مرشد وصل شده است. تحول رابطه‌ی مرید و مراد از مرحله‌ی اول (شیخ تعلیم و تلمیذ، تعلیم و صحبت) به مرحله‌ی دوم (شیخ تربیت و مرید، تربیت و سلسله) را در محیط صوفیانه نیشاپور قرن سوم تا پنجم می‌توان مشاهده کرد (باورینگ، ۱۳۹۳، ۱۴۰).

باورینگ که چهارچوب زندگی و افکار سهل تستری را واکاوی کرده، معتقد است به راحتی نمی‌توان مصحابان سهل را از شاگردان وی تفکیک کرد. هر چند در برده‌ای از زمان، هم، مصحابان، او را درک کرده‌اند و هم، شاگردان به معنای دقیق کلمه که در منابع با واژه‌ی «صحبه» از آنان یاد شده است، از تعالیم او بهره برده‌اند. باورینگ توضیح می‌دهد با اینکه تستری، خود را «شیخ» می‌دانست، اما به مریدان خود می‌گفت که خدا، مولی، رب

---

1. Gerhard Bowering

و ولی است و از بندۀ دستگیری می‌کند (همان، ۱۴۱). از سوی دیگر، نوع ارشاد او، ارشادی دیالکتیک و شامل گروه‌های ده نفره بوده است. او اصول تصوف سهل‌تسترانی را برای اصحاب خود چنین برمی‌شمرد: ۱. زیاد آب بنوشند؛ ۲. موی سر یکدیگر را بتراشند؛ ۳. گوشت نخورند و یا تنها در روزهای جمعه برای اینکه ضعف و سستی در عبادت به آنها راه نیابد، تناول کنند (همان، ۱۴۴).

### ۱-۲-۱. نخبه‌گرایی در نظام شیخوخیت

نخبه‌گرایی و جذب شایستگان، در نظام سلسله‌مراتبی تصوف وجود داشته است. پیش از آنکه تصوف، با آیین فتوت گره بخورد و از فتیان و عیاران عضو پیذیرد، در دوره‌ی نخستین خود، عموماً، جریانی فردگرا و نخبه‌گزین بود. نخبه‌گرایی صوفیان، کارکردی دوسویه داشته است؛ هم مریدان در یافتن و انتخاب مشایخ بر جسته تلاش می‌کرده و بدین خاطر، گاه سفرهای طولانی را متحمل می‌شده‌اند و هم شیوخ در انتخاب مریدان خود، دست به گرینش می‌زندن. این موضوع در دوره‌های بعد که عرفان، خود را نهضتی در میان دیگر جنبش‌های اجتماعی و نیازمند جذب حداقلی توده‌ها می‌دید، با تردید و چالش مواجه شد. سیدجواد طباطبایی معتقد است اندیشه‌ی عرفانی در هر صورت، رویکردن نخبه‌گرا به عالم و آدم دارد، اما تالی‌های فاسد این اندیشه، زمانی پدیدار می‌شود که اندیشه‌ای نخبه‌گرا، مدعیانی در میان عامه‌ی مردم و بهویژه عوام پیدا کند. او اندیشه‌ی عرفانی را بر تعلیم نخبه‌گرا مبنی می‌داند (۱۳۸۵، ۲۰۳ و ۲۱۸). عباس میلانی نیز معتقد است جوهر تصوف، نخبه‌گر است. تصوف از مراکز تجمع نیروهای بالقوه مخالف بود و برخی از خلاق‌ترین و تیزترین متفکران ایران و اسلام به این مسلک راه یافتند (۱۳۸۷، ۵۶ و ۶۸).

شرق‌شناسان نیز از واکاوی این مؤلفه‌ی مهم تصوف غفلت نکرده‌اند. ترمینگهام<sup>۱</sup>، عرفان‌پژوه بریتانیایی، مراحل تصوف و خانقاہ را به سه بخش تقسیم می‌کند که عبارت‌اند از: ۱. تصوف خانقاہی که در قرن چهارم رواج داشت و مشخصه‌ی اصلی آن، فردمحوری

---

1. J.Spencer Trimingham

## | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوّف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ... | ۶۵

و نخبه‌سالاری بود. در این مرحله، نظم و آداب اجتماعی‌اندکی در میان این جماعت‌ها وجود داشته است.<sup>۲</sup> تصوّف مبتنی بر طریقت که در سده‌های ششم تا نهم و با نفوذ تصوّف در میان طبقات متوسط جامعه همراه بود. با ظهور سلسله‌های طریقت، سلوک این فرق، به تصوّف، آداب و سازمان‌دهی تازه‌ای بخشید.<sup>۳</sup> تصوّف مبتنی بر طایفه که از سده‌ی نهم با تثبیت سلطه‌ی امپراتوری عثمانی آغاز شد و مشخصه‌ی اصلی آن، بیعت و پیمان اعضا با طایفه، تأسیس انجمن‌های اخوت و به وجود آمدن انشعاب‌های فراوان در سلسله‌ها است (به نقل از عدلی، ۱۳۹۲، ۱۶۵).

زمینه‌ی نخبه‌گزینی پیش از نظام خانقاہی، به مرشدان، برای انتخاب مریدان شایسته و به مریدان، برای گزینش پیران، استقلال بیشتری می‌داد. ویژگی مهم این گزینش محوری، دوری از نهادهای حاکمیتی و اسلوب‌های مدرسی خانقاہ بود. باورینگ اشاره می‌کند که نخبه‌گرایی تصوّف اولیه – که تستری نیز متعلق به این نوع از تصوّف است – دارای کارکردهای ویژه‌ای چون «عاری از طریقت‌زدگی» و «مبرأی از آداب خانقاہی» است (۱۴۱، ۱۳۹۳). به زعم اغلب شرق‌شناسان، عرفان، آن‌گاه که به قالب سلسله‌ها و طریقت‌ها در نیامده بود، از اسلوبی خاص برای جذب نخبگان بهره‌مند بود. در این سیاق، عرفان به کشف صحیح استعدادها می‌پرداخت و از سوی دیگر، به تخیل‌های عوامانه که در دوره‌های بعد، آفت عرفان گردید، مجال بروز نمی‌داد. مارشال هاجسن نیز آغاز تصوّف را «تدین فردمحور می‌نامد که آداب آن بر مبنای رابطه‌ی استاد و شاگرد شکل می‌گرفت. به تدریج پس از ۴۹۳ هجری، سازمانی اجتماعی، موسوم به «خانقاہ» می‌یابد و همدوش با مسجد و فعالیت‌های علمای آن به حیات خود ادامه می‌دهد (1974, pp. 220-222).

### ۲-۳. خانقاہ‌پژوهی: از نگرش مارکسیستی بر تلس تا آرمان‌شهر «شوالیه‌ی معنوی» هانری گُربن

بر تلس، تصوّف پژوه روس، در بخشی از تحقیقات خود، به روش اداره‌ی خانقاہ پرداخته است. او در روزگار گسترش اندیشه‌ی مارکسیسم و لنینیسم رشد کرده بود و نمی‌توانست از آن مکاتب و جنبش توده‌ها متأثر نباشد، چنان‌که او پیش از هر شرق‌شناس دیگری در

تحقیقات خود، به مناسبات اقتصادی خانقاہ از منظر توده‌ها، مالکیت خصوصی نظام خانقاہ، و تضاد طبقاتی شیخ و مرید پرداخته است.<sup>۱</sup> برتس با بررسی دوره‌ی مغول، یعنی هم‌زمان با گسترش نظام خانقاہ، اشرافیت ایلی و سلطه‌ی فئودال‌ها را عامل ناعدالتی‌های اجتماعی برای طبقات کشاورز و پیشه‌وران می‌داند و بر این باور است که «عرفان به سبب مردمی بودن و گرایش انتقادی نسبت به اشراف فئودال، نیروی حیاتی بیشتری یافته است» (۱۳۸۷، ۶۶).

برتس اشاره می‌کند که خانقاہ معمولاً از حساب وقف و مبالغ خیرین اداره می‌شده است. او از دریوزگی و حتی ارعاب به عنوان روش‌هایی برای جمع‌آوری هزینه‌های خانقاہ نام می‌برد. این ویژگی کسب درآمد خانقاہ، در نگاه برتس، معیوب و به دور از عدالت اجتماعی است. برتس قدرت و نفوذ معنوی مشایخ را از جمله عوامل تأثیرگذار برای ساماندهی به امورات اقتصادی خانقاہ برمی‌شمرد. او اشاره می‌کند که «شیخ ابوسعید گاهی برای دریافت مبالغی از بازرگانان توانگر نیشابور، آنها را به گونه‌ای متوجه می‌ساخت که اگر تا مدت معینی، مبلغی به او نپردازند، به مصیبتی حتمی دچار خواهد شد» (۱۳۸۷، ۴۸). سخن برتس به تمامی پذیرفتی نیست، چرا که بخشی از درآمد خانقاہ، داوطلبانه و به سبب ارادت و احترام خالصانه‌ی متمکنان جامعه، نسبت به شیوخ خانقاہ تأمین می‌شد و یا مشایخ، خود، آن را تأمین می‌کردند؛ چنان‌که درباره‌ی شیخ ابوالحسن خرقانی گفته‌اند که «او مخارج خانقاہش را با کشاورزی و از دسترنج خود تأمین می‌کرد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۴، ۷۲-۷۳). این اتکا به خود در تأمین نیازهای خانقاہ، در فتوت خانقاہی که مریدان، غالباً پیشه‌ور بودند، مشهودتر است.

لویزن نیز «جایگاه اجتماعی خانقاہ» را واکاوی کرده است. لویزن با تمرکز بر دوره‌ی مغول به کارکرد سه نهاد اجتماعی اصلی که پایه‌های زندگی مدنی مسلمانان را استحکام

۱. اساساً حضور پرنگ توده‌ها در پژوهش‌های شرق‌شناسان روسی، به‌سبب گرایش‌های مارکسیستی آنان است. جدای از برتس، این موضوع در نوشتة‌های پتروفسکی نیز آشکار است. او در فصل دوازدهم «اسلام در ایران»، اشاره می‌کند که غربیان، منشأ و تاریخ تصوف را بدون در نظر گرفتن رابطه‌ی آن، با تضادها و نهضت‌های اجتماعی کشورهای شرقی مورد مطالعه قرار داده‌اند (پتروفسکی، ۱۳۶۳، ۳۳۱).

## | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ... | ۶۷

می‌بخشید، اشاره می‌کند؛ آن سه نهاد عبارت‌اند از: ۱. شریعت؛ ۲. مؤسّسات اوقاف؛ ۳. طریقت‌های صوفی. او بنیان سیاسی و نقطه اتکای اجتماعی طریقت‌های صوفیانه را به برپایی و اشاعه‌ی مراکز خانقاھی متکی می‌داند. لویزن ارشاد معنوی عموم افراد بیرون از حلقه‌ی تصوف، موقعه‌هایی پیرامون موضوعات مختلف اخلاقی و تبلیغ تعالیم صوفیانه در خانقاھ را از جمله مهم‌ترین اقدامات مردمی خانقاھ می‌داند (لویزن، ۱۳۸۴، ۱/۵۲).

نیکللسون، مولاناشناس شهیر بریتانیایی، البته ابعاد اجتماعی تصوف را چندان باور ندارد و با نگاهی انتقادی، به رسوم تشریفات آن می‌نگردد. او اشاره می‌کند که صوفیان با پشمینه‌پوشی، همیشه از دیگران متمایز نبوده‌اند و کسانی چون سفیان ثوری، پشمینه‌پوشی را رد کرده و بسیاری دیگر، آن را نشانه‌ی ریا دانسته‌اند (۱۳۵۷، ۱۱۱-۱۱۲).

### ۳-۳. فتوّت و جوانمردی: تصوف مدنی

پدیده‌ی دیگری که بهنوعی با نظام خانقاھی ارتباط دارد و تصوف را به‌شكلی ملموس‌تر با اجتماع و سیاست پیوند می‌دهد، آیین فتوّت و جوانمردی است. در مرامنامه‌های صوفیانه، بن‌مایه‌هایی از عیاری می‌توان سراغ گرفت. درواقع، بسیاری از صوفیان به یکی از اصناف واپسیه بوده‌اند، چنان که حرفة‌ی بازرگانی را به شقیق بلخی، خرمافروشی را به سمنون محب و پارچه‌فروشی را به ابوحمزه بغدادی نسبت داده‌اند (نک: زرین‌کوب، ۱۳۸۳، ۷۳-۷۲). با پیوستن پیشه‌وران و اصناف به تصوف، این آیین فردگرا و نخبه‌گزین در دوره‌ی نخستین خود، به جنبش اخوت و فتوّت، در دوره‌های بعد گرایش یافت. از بعد تاریخی، مهران افشاری معتقد است ناصر لدین الله عباسی و طرفدارانش، فتوّت و عیاری را به سوی گونه‌ای زهد و تصوف سوق داده‌اند (۱۳۹۴، ۲۷). فتوّت به سبب جنبه‌های اجتماعی مشابه، مورد توجه صوفیان واقع شد تا جایی که فتوّت را بعد اجتماعی و عامه‌گرای تصوف نامیده‌اند. اشتراکات آزادی‌خواهانه، عدالت‌جویانه و حمایت از مظلومان که گاه در تضاد با دستورالعمل‌های حاکمیتی بود، انفکاک این دو جنبش را سخت کرده است.

برتلس معتقد است شیوخ تصوف، بیشتر مریدان خود را از فتیان و عیاران انتخاب می‌کردن؛ از سوی دیگر، تصوف نیز تأثیرات معنوی و آزاداندیشانه‌ای بر فتوّت گذاشته

است. از نظر او تلاش ابوسعید در تلفیق آیین جوانمردی با تصوف خانقاھی مؤثر بوده است<sup>۱</sup> (برتلس، ۱۳۸۷، ۴۸).

فتوّت صوفیانه به سبب توجه به عدالت اجتماعی، از سده‌ی چهارم تکوین یافت و آنگاه که با شاخه‌ای مهم از تصوف، یعنی ملامتیه، پیوند خورد، ارتباط فتوت و تصوف عمیق‌تر شد. «می‌توان گفت که هیچ حرکتی از حرکت‌های روحی در اسلام، میدانی به وسعت میدان تصوف نداشته است. در کنار تصوف، آیین فتوت هم، در محدوده‌ی کوچک‌تری همچون شبیحی و سایه‌ای در کنار تصوف، اکثر سرزمین‌های اسلامی را در نور دید و فتح کرد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۷، ۲۹).

در این میان، مستشرقان نیز درباره‌ی آیین فتوت تحقیق کرده‌اند. کلود کاھن<sup>۲</sup> با بررسی ساختار اجتماعی فتوت، معتقد است که عرفان تا سده‌ی پنجم هجری، در ریاضت فردی منحصر بود، اما پس از آنکه جنبش صوفیان به صورت گروه‌های اجتماعی درآمد، اقتضایات زندگی دسته‌جمعی، آنان را به فتوت سوق داد. جنبه‌ی فراقانونی فتوت برای برخی از صوفیان ملامتی جذاب بوده است (۱۳۸۹، ۲۶-۲۸). اساساً بسیاری از پژوهشگران، فتوت را از طریق ملامتیان به تصوف گره می‌زنند. حسن بصری را «سیدالفتیان» نامیده و شیخ احمد خضرویه را پیش از ورود به تصوف، متعلق به آیین فتوت دانسته‌اند. مارینا گیار<sup>۳</sup> معتقد است عیاری با برخورداری توأمان ویژگی‌های روحی، قلبی با مهارت‌های جسمانی محقق می‌شود (۱۳۸۹، ۴۳).

فرانتز تشنر<sup>۴</sup> از دیگر فتوت‌پژوهانی است که بر بعد اخلاقی فتوت تأکید و اشاره می‌کند که انجمان جوانمردان، سازمانی سلسله‌مراتبی بوده است و اعضای آن، مقید به وظایف اخلاقی شدیدی بودند. آنهماری شیمل از قول او می‌گوید در این انجمان‌ها، تنها مردان خانواده‌های سرشناس و صاحبان مشاغل مهم پذیرفته می‌شدند (۱۳۷۶، ۴۷۹-۴۸۰).

تشنر «ایثار» را مفهوم اساسی نظام فتوت می‌داند و معتقد است صوفیان بیش از هر موضوع

۱. (ر.ک: مقدمه‌ی اسرار التوحید، شفیعی کدکنی، ۱۳۶۶، ۹۴-۹۶)

2. Claude Cahen

3. Marina Gaillard

4. Teshner

## ۶۹ | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوّف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ...

دیگری، «ایثار» را از آین فتوّت فهم کرده‌اند. او با جریان‌شناسی آین فتوّت، دو نوع «فتوّت اشرافی» و «فتوّت پیشه‌وری» را از هم تفکیک و اشاره می‌کند که کشته شدن خلیفه‌ی عباسی توسط مغولان، سبب از بین رفتن فتوّت حکومتی و منفعت‌طلبانه شد و راه را برای فتوّت اصناف باز کرد (تشنر، ۱۳۴۷، ۷۸۸-۷۹۱).

شیمل نیز در آثار خود به فتوّت پرداخته است. او بر این باور است که جوانمردان، در اصل، معتقد به نوعی یگانگی مبتنی بر اندیشه‌های تصوف بوده‌اند. او عیاران را شاخه‌ای از انجمن فتوّت می‌داند و آنان را به «مافیای قدیمی» تشبیه می‌کند و می‌گوید آین پذیرش و ورود داوطلبان به این انجمن، از بسیاری از سلسله‌های تصوف رسمی‌تر بوده است» (۱۳۷۶، ۴۷۹).

فریتس مایر<sup>۱</sup>، پژوهشگر سوییسی، اشاره می‌کند که تصوف از قرن پنجم به بعد، ضریب قدرتی در ساختار جامعه‌ی اسلامی به شمار می‌آمد و همگان بدان اقبال داشتند. مایر نیز هم‌چون غالب شرق‌شناسان، زمینه‌ی فتوّت و عیاری تصوف را مهم می‌بیند و معتقد است حضور مستمر تصوف را باید تنها در وجه سیاسی آن و توجه و حمایت سلجوقیان منحصر دانست، بلکه خصائصی چون دوری از ریا، عدم تعصب در مذهب، صدق در گفتار و کردار و ...، در تطور تاریخی مکتب تصوف دخیل بوده است. هر چند مایر به درستی، ظرفیت معنوی تصوف را مهم‌ترین عامل جذب توده‌ها می‌داند، اما بی‌شک، اقدامات خواجه نظام‌الملک در تأسیس و حمایت از رشتہ‌سازمان‌های خانقاہی، در رشد و شکوفایی خانقاہ مؤثّر بوده است (زرین‌کوب، ۱۳۶۲: ۱۴۲).

مایر به اجتماع صوفیه در خانقاها و آداب فتوّت‌وار آنان اشاره می‌کند. او نیز همچون فرانتر تشنر معتقد است تصوف عیارانه، بر مبنای خوش‌خلقی، ایثار و از خود گذشتگی شکل می‌گرفت و آنان با تجمع بر سر یک سفره، اتحاد خویش را نشان می‌دادند. مایر به سخن ابوعلی رودباری اشاره می‌کند که هرگاه او گروهی از صوفیه را گرد هم می‌دید، آیه‌ی «و هو علی جمعهم اذا يشاء قدير»<sup>۲</sup> می‌خواند و با استناد به آن، ادعا می‌کرد که آنها

1. Fritz Meier

2. آیه‌ی ۲۹ سوره‌ی شوری

در اجتماع بیش از تنها می‌توانند به جود و کرم خداوند امیدوار باشند (مایر، ۱۳۷۸: ۳۴۰).

هانری کُربن<sup>۱</sup>، اسلام‌شناس و شیعه‌پژوه نامدار فرانسوی، نیز به بعد فتوت و عیّاری تصوف پرداخته است. کربن هم‌چون دیگر مستشرقان، به جنبه‌های عرفی، اجتماعی و طریقتی تصوف اعتقادی ندارد و در آثار خود بدین مقوله، کمتر پرداخته است. او در نقد تطابق و تلائم تصوف و مارکسیسم معتقد است «اگر مارکس می‌گوید زحمت‌کشان جهان متّحد شوید، من می‌گویم: مشرقیون جهان، متّحد شوید» (۱۳۸۲، ۱۶۸). او به عرفانی فردگرا گرایش دارد، به‌گونه‌ای که درونی‌سازی معنوی فرد در کانون توجه او قرار دارد. آرمان شهر او در حکمت الهی و دوری از سیاست خلاصه می‌شود. او همواره بر رسالت فرهنگی عرفان و دور نگه داشتن آن از عرفی‌شدن و امورات سیاسی اجتماعی تأکید دارد. کربن گفته است: «من معتقد به رفتار ملکوتی هستم؛ در حالی که مارکسیسم، به جنگ طبقاتی می‌اندیشد. در چنین فضایی که آکنده از سنت‌های روحانی است، نمی‌توان معنویت را با استمداد از معیارهای سیاسی و اجتماعی فلسفه‌ی مادی توزین کرد» (همان، ۱۶۶-۱۶۷). شاید بدین سبب، استیون واسرستورم<sup>۲</sup>، کربن را به سبب تلاش در احیای صورتی از فردگرایی و گنوستیسیسم در دین نقد کرده است (به نقل فدائی مهربانی، ۱۳۹۲، ۴۶).

با وجود این، کربن تنها از منظر «آین فتوت» به بعد اجتماعی تصوف توجه نشان داده است. او تأکید می‌کند در این آین، رابطه خادم - مخدومی و غالب - مغلوبی از بین می‌رود. در این رابطه، خدا و جوانمرد، دو کانون یک بیضی هستند که هر کدام بدون دیگری نمی‌تواند وجود داشته باشد (۱۳۸۳، ۹۶).

کربن فتوت و جوانمردی را از ویژگی‌های فرهنگ ایرانی می‌داند که مورد توجه جامعه‌شناسان واقع شده است. او هم‌چون هامر پورگشتال<sup>۳</sup>، فتوت را معادل مناسبی برای «شوالیه‌گری» می‌داند. کربن تأکید دارد که آرمان شوالیه‌گری دربرگیرنده معنویتی است که در عالم روحانی نفوذ کرده و همه‌ی احوال و وجهه زندگی را دربرگرفته است. هانری

1. Henry Corbin

2. Steven Wasserstrom

3. Joseph Von Hammer Purgstall

## | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوّف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ... | ۷۱

کربن از تبدیل عیاری پیش از اسلام به فتوّت اسلامی، به عنوان گذار از «شوالیه‌گری نظامی» به «شوالیه‌گری معنوی» و به تعبیر دیگر، گذار از «حماسه‌ی پهلوانی» به «حماسه‌ی عرفانی» یاد می‌کند. او معتقد است در این دگردیسی، پهلوانان و سپاهیان، تغییر ماهیت می‌دهند و به شوالیه‌گرانی معنوی و عرفانی بدل می‌شوند (همان، ۶).

«شوالیه‌گری معنوی»، یکی از اساسی‌ترین نظریه‌های هانری کربن و ابزاری برای نجات طبیعت مادی‌گرا است. در دیدگاه کربن، عالم متلاشی شده که در آن، ارواح و دل‌ها تجزیه شده و به دور افتاده‌اند، شوالیه‌ی معنوی می‌طلبید که آنها را با هم متحده کند. در این رابطه، ژان بَرن<sup>۱</sup> معتقد است کربن ایده‌ی شوالیه‌ی معنوی را از حمامه‌ی عرفان غربی، «جزیره‌ی سبز یوحنایی‌های استراسبورگ»، و «شهسوار پیر در شعر راز گوته» گرفته است (۱۳۸۲-۸۲).

تطابق و تشابه بین نظام فتوّت و شوالیه‌گری زیاد است (نک: زرین‌کوب، ۱۶، ۱۳۸۳؛ نصر، ۱۳۸۴، ۳۹). زرین‌کوب نیز فتوّت را نظام شوالیه‌گری ایرانی می‌داند که قوانین مرسوم پهلوانی آن پیوندهای زیادی با سنت تصوف دارد. با وجود این، تفاوت‌های بنیانی میان این دو نظام وجود دارد؛ فتوّت، خاصه، از نوع ایرانی آن، صبغه‌ای مذهبی - معنوی و گاه، همسو و منطبق با تصوف داشت و به‌واقع، اصل در نظام فتوّت، تأکید بر زورمندی همراه با فضیلت‌های اخلاقی است؛ اما آنچه در نظام شوالیه‌ها بیش از دیگر آداب آن مهم بود، جنبه‌های نظامی و فنون جنگ‌آوری بود. «شوالیه‌گری رسم و آیینی بود که جنگ‌اوران زره‌پوش و سواره، یا شوالیه‌ها چه در میدان نبرد، چه خارج آن، می‌باشد رفتار و سلوک خود را بر اساس آن تنظیم کنند» (جیمز آ، ۱۳۸۶، ۹). از سوی دیگر، نجیب‌زادگی و از خاندان بر جسته بودن - که شرط اوّلیه برای ورود به آیین شوالیه‌گری بود - در آین فتوّت و عیاری وجود نداشت و هر صنف اجتماعی با رعایت اصول عیاری، آزادانه می‌توانست به جرگه‌ی فتوّت درآید.

کربن به فتوّت معنوی معتقد است و فتوّت را جامع نبوت و امامت و پایه‌گذارش را حضرت ابراهیم، قطب آن را امام علی(ع) و خاتم آن را حضرت حجّت(ع) می‌داند. او

اندیشه‌ی فتوّت را به‌طور کامل با اندیشه‌ی شیعی و برداشت شیعه از امامت وابسته می‌داند. از دیدگاه کربن، حضرت ابراهیم، نمونه‌ی فتی و امام علی، نمونه‌ی کامل شوالیه‌اند (۱۳۸۳).<sup>۸)</sup>

#### ۴. نتیجه‌گیری

شرق‌شناسان در بررسی و واکاوی تصوف، از رویکردها و متداول‌ترین تحقیقی متنوعی سود برده‌اند. توصیف و تبیین تصوف، از منظر رویکرد جامعه‌شناختی، یکی از مهم‌ترین این روش‌ها است. به رغم دیدگاهی که کنش‌ها و کاردکرهای جامعه و عرفان را به لحاظ تباین به‌ظاهر ماهوی آن دو – فناپذیری دنیا و شهود فردگرای عرفانی، دربرابر تدبیر امور دنیوی و اصل بقای جامعه – نمی‌پذیرد، اما غالب تصوف پژوهان غربی، به ابعاد جامعه‌شناختی و زمینه‌های تصوف توده‌گرا پرداخته‌اند. پژوهش تطبیقی آنان، بیشتر معطوف به سازمان اجتماعی خانقاہ، نظام شیوخیت و آیین فتوّت است. به اعتقاد این پژوهشگران، زیرساخت اجتماعی – سیاسی طریقت‌های صوفیانه در تأسیس و گسترش خانقاہ بوده است. مستشرقان غالباً نظام خانقاہ را از دو منظر بررسی کرده‌اند؛ بعد نخست آن، نحوه مدیریت خانقاہ توسط مشایخ و مستقل دانستن خانقاہ از دیگر نهادهای رسمی است. در این مقوله، تأمین هزینه‌های خانقاہ و مسائل اقتصادی آن از طریق اوقاف و کمک‌های خیرین بررسی و تحلیل شده است. در عوض، گروهی از شرق‌شناسان، همچون برتلس، با نگاهی انتقادی، تأمین نیازمندی‌های خانقاہ را منفعت‌طلبانه و با توسل به دریوزگی و ارعاب بازرگانان می‌دانند. بعد دوم، پذیرش فرودستان و قشر محرومی بود که از فقهاء و علمای دنیا جو گریزان بودند. خانقاہ در این بعد، دارای ظرفیت‌های عدالت‌جویانه، مانند برابری اصناف و طبقات، تساهل مشایخ، آزادی مذهبی و توجه به مراسم سماع بود. در این میان، موضوعی که سهم قابل توجهی را در خانقاہ پژوهی شرق‌شناسان به خود اختصاص می‌دهد، آیین فتوّت و جوانمردی است که با پیوند با تصوف، فتوّت صوفیانه را به وجود آورد و مبشر نوعی عدالت معنوی اجتماعی بود. اغلب شرق‌شناسان، بهویژه هانری کربن، مانیفست «شوالیه‌گری معنوی»، مانند دوری از ریا، راست‌گویی و ایشار را در گسترس

۷۳ | رویکرد جامعه‌شناسی تصوف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ... |

تصوف در بین عموم مردم پرنگ می‌بینند. فراتر تشریف آیین فتوت را سلسله‌مراتبی می‌داند، اما هانری کربن آن را به گونه‌ای توصیف می‌کند که در آن، رابطه‌ی خادم و مخدومی از بین می‌رود. توجه به نظام شیخوخیت و نفوذ و وساطت مشایخ طریقت در رویدادهای سیاسی اجتماعی، از دیگر موضوعاتی است که در خانقاہ‌پژوهی مستشرقان برجسته است. به رغم مستشرقان، نخبه‌گرایی، در نظام تصوف پیش از طریقت‌زدگی بسیار حائز اهمیت بود؛ چرا که در آن، تصوف، استعدادهای اصیل را کشف می‌کرد و به تخیل‌های عوامانه که در دوره‌های بعد، آفت عرفان گردید، مجال بروز نمی‌داد.



### منابع و مأخذ

- ارنست، کارل، (۱۳۷۷)، روزبهان بقایی، ترجمه‌ی مجدد الدین کیوانی، تهران: مرکز.
- اسلامی ندوشن، محمدعلی، (۱۳۷۷)، «هویت ایرانی در دوران بعد از اسلام»، اطلاعات سیاسی و اقتصادی، ش ۱۲۹ و ۱۳۰.
- افشاری، مهران، (۱۳۹۴)، *فتوّت نامه‌ها و رسائل خاکساریه*، سی رساله، تهران: چشمه.
- باورینگ، گرد هاردن، (۱۳۹۳)، *نگاه عرفانی به وجود*، ترجمه‌ی سعید کریمی، تهران: نشر علم.
- برتلس، یوگنی ادواردویچ، (۱۳۸۷)، *تصوف و ادبیات تصوف*، ترجمه‌ی سیروس ایزدی، تهران: امیرکبیر.
- بَرَن، زَان (۱۳۸۲)، «فِيلسوف جُويَّي شرق»، در: يادی از هانری كربن، *مجموعه‌ای از مقالات درباره هانری كربن*، ترجمه‌ی ع. روح بخشان، گردآوری و تدوین شهرام پازوکی، تهران: مؤسسه‌ی پژوهشی حکمت و فلسفه‌ی ایران.
- پتروفسکی، ایلیا پاولیچ، (۱۳۶۳)، *اسلام در ایران، (از هجرت تا پایان قرن نهم)*، ترجمه‌ی کریم کشاورز، تهران: بیام.
- تشنر، فراتر (۱۳۴۷)، «خلیفه‌ی عباسی و آیین فتوّت»؛ ترجمه‌ی مظفر بختیار، وحید، س ۵، ش ۷ و ۹.
- جمیز آ، کاریک، (۱۳۸۶)، *قرون وسطای اولیه*، ترجمه‌ی مهدی حقیقت‌خواه، تهران: ققنوس.
- زرین‌کوب، عبدالحسین، (۱۳۶۲)، *ارزش میراث صوفیه*، تهران: امیر کبیر.
- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۳)، *تصوف ایرانی در منظر تاریخی آن*، ترجمه‌ی مجدد الدین کیوانی، تهران: سخن.
- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۵)، *جستجو در تصوف ایران*، تهران: امیر کبیر.
- سروش، عبدالکریم، (۱۳۹۲)، *رازدانی و روشنفکری و دینداری*، تهران: صراط.
- سهروردی، شیخ شهاب الدین، (۱۹۶۶)، *عوارف المعرف*، بیروت: دارالكتاب العربي.
- شریفیان، مهدی، (۱۳۸۶)، *جامعه‌شناسی ادبیات صوفیه*، همدان: دانشگاه بولعلی سینا.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۶۶)، مقدمه بر *اسرار التوحید* (ذکر محمد بن منور).
- \_\_\_\_\_، (۱۳۷۲)، «ظام خانقاہ در قرن پنجم به روایت ابن قیسرانی»، *نشریه ادبیات و علوم انسانی - مشهد*، پاییز و زمستان ۷۲، دوره ۲۶، ش ۴-۳ پیاپی.
- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۴)، نوشه بر دریا از میراث عرفانی ابوالحسن خرقانی، تهران:

## | رویکرد جامعه‌شناسخی تصوف در پژوهش‌های شرق‌شناسان ... | ۷۵

سخن.

- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۷)، *قلندریه در تاریخ*، تهران: سخن.
- شیمیل، آنه‌ماری، (۱۳۷۴)، *ابعاد عرفانی اسلام*، ترجمه‌ی عبدالرحیم گواهی، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
- \_\_\_\_\_، (۱۳۷۶)، *تبیین آیات خداوند*، ترجمه‌ی عبدالرحیم گواهی، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
- طباطبایی، جواد (۱۳۸۵)، *درآمدی بر تاریخ اندیشه‌ی سیاسی در ایران*، تهران: کویر.
- طبری، احسان، (۱۳۹۵)، *برخی بررسی‌ها درباره‌ی جهان‌بینی‌ها و جنبش‌های اجتماعی ایران*، تهران: قومس.
- طبیبی، حشمت‌الله، (۱۳۶۹)، «پیدایش تصوف و زمینه‌های اجتماعی آن»، *مطالعات جامعه‌شناسخی*، ش ۴، صص ۵۵-۹۰.
- عدلی، محمد رضا، (۱۳۹۲)، «علل گسترش جماعت‌های صوفیان و شکل‌گیری خانقاہ‌ها»، *مجله‌ی ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسخی*، س ۹، ش ۳۰، صص ۱۴۷-۱۸۰.
- عزّالدین کاشانی، محمود، (۱۳۸۱)، *مصطفیح الهدایه*، به کوشش جلال‌الدین همایی، تهران: نشر هما.
- عین‌القضات همدانی، (۱۳۴۱)، *مصطفات*، به اهتمام عفیف عسیران، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- غنی، قاسم (۱۳۶۹)، *تاریخ تصوف در اسلام*، تهران: زوار.
- فدایی مهربانی، مهدی، (۱۳۹۲)، *ایستادن در آن سوی مرگ* (پاسخ‌های هانری کرین به هایدگر از منظر فلسفه‌ی شیعی)، تهران: نی.
- فیاض، ابراهیم و دیگران، (۱۳۹۲)، «تصوف و جامعه‌شناسی توسعه‌نیافرگی در ایران»، *دوفصلنامه‌ی الگوی پیشرفت اسلامی و ایرانی*، س ۲، ش ۴، پاییز و زمستان.
- قشیری، شیخ ابوالقاسم، (۱۳۸۸)، *رساله قشیریه*، ابوعلی حسن بن احمد عثمانی، تصحیح بدیع‌الزمان فروزانفر، تهران: نشر زوار.
- کاهن، کلود، (۱۳۸۹)، «*فتوت به مثابه ساختار اجتماعی*»، ترجمه علیرضا رضایت، *اطلاعات حکمت و معرفت*، سال پنجم، شماره ۶، صص ۲۸-۲۶.
- کرین، هانری، (۱۳۸۲)، «*مشرقیون جهان، متحد شوید*»، در یادی از هانری کرین: *مجموعه‌ای از مقالات درباره‌ی هانری کرین به انضمام دو گفتگو با وی، گردآوری و تدوین*: شهرام پازوکی،

## | ۷۶ | مطالعات تاریخ فرهنگی، شماره ۴۳

- تهران: مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۳)، آین جوانمردی، ترجمه‌ی احسان نراقی، تهران: سخن.
- کیانی، محسن، (۱۳۶۹)، تاریخ خاتمه در ایران، تهران: طهوری.
- کیوانفر، علی‌اکبر، (۱۳۹۰)، «بعاد اجتماعی و پیوندهای مردمی در تصوف اسلامی»، پژوهشنامه زبان و ادبیات فارسی، ش ۲۲.
- گیار، مارینا، (۱۳۸۹)، سمک عیار: ساختار و مرام آرمانی در داستان فارسی قرون وسطی، ترجمه‌ی ع. روح‌بخشان، تهران: انشو.
- لویزن، لئونارد، (۱۳۸۴)، میراث تصوف، ترجمه‌ی مجdal‌الدین کیانی، ج ۱، تهران: مرکز.
- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۸)، فراسوی ایمان و کفر، شیخ محمود شبستری، ترجمه‌ی مجdal‌الدین کیانی، تهران: مرکز.
- مایر، فریتس، (۱۳۷۸)، بوسید ابوالخیر، حقیقت و افسانه، ترجمه‌ی مهرآفاق بایبوردی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- مجاهدی، محمد‌مهدی، (۱۳۸۷)، «تأملی در نسبت عرفان و سیاست»، پژوهشنامه‌ی متین، تابستان و پاییز، ش ۳ و ۴.
- محمدی‌بن منور، (۱۳۶۶)، اسرارنامه فی مقامات شیخ بوسید ابوالخیر، تصحیح شفیعی کدکنی، تهران: آگه.
- میلانی، عباس، (۱۳۸۷)، تجلّد و تجدّدستیزی در ایران، مجموعه مقالات، تهران: اختزان.
- نسفی، عزیزالدین بن محمد، (۱۳۹۲)، انسان کامل، پیش‌گفتار: هانری کوربن، ویراستار ماریثان موله، ترجمه‌ی سیدضیاء الدین دهشیری، تهران: طهوری.
- نصر، سیدحسین، (۱۳۸۴) «ظهور و تحول تصوف ایرانی»، در میراث تصوف، ج ۱، ویراسته‌ی لئونارد لویزن، ترجمه‌ی مجdal‌الدین کیانی، تهران: مرکز.
- نیکلسون، رینولد، (۱۳۵۷)، پیدایش و سیر تصوف، ترجمه‌ی محمدباقر معین، تهران: توس.
- Hodgson, Marshall G. S., (1974), *The Venture of Islam: Conscience and History in a World Civilization*, The expansion of Islam in the middle periods, Vol. 2, University of Chicago Press.

## Sources Transliteration

### Sources in Persian and Arabic

- Afšārī, Mehrān (1394 Š.), *Fotowatnameh-hā wa Raā'el-e kāksārīye, Sī Resāleh*, Tehran: Čašmeh. [In Persian]
- 'Adlī, Moḩammadreżā (1392 Š.), "Elal-e Gostareš-e Jāmā'athā-ye Şüfiān wa Şeklgūri-e kāneqāh-hā", *Majala-ye Adabīyat-e 'Erfānī wa Osṭūrehšināsī*, 9, No. 30, pp. 147-180. [In Persian]
- Bertels, Evgenii Eduardovich (1378 Š.), *Tasawwuf wa Adabīyat-e Tasawwuf*, translated by Sīrūs Izadī, Tehran: Amīr Kabīr. [In Persian]
- Brun, Jean (1382 Š.), "Fīlsūf-e Jūyā-ye Šarq", in *Yādī az Hānī Korban, Maŷmū'ēī az Maqālāt dar bare-ye Hanrī Corban*, translated by 'A. Rūhbakshān, edited by Sahrām Pāzūkī, Tehran: Moassis-ye Pežūhešī Hekmat wa Falsafeh. [In Persian]
- Cahen, Claude (1389 Š.), "Fotowwat be Mātabeh-e Sāktār-e Ejtemā'ī", translated by 'Alīreża Režāyat, *Etelā'at-e Hekmat wa Ma'refat*, 5, No. 6, pp. 26-28. [In Persian]
- Eslāmī Nodūšan, Moḩammad 'Alī (1377 Š.), "Howīāt-e Īrānī dar Dowrān-e Ba'd a Eslām", *Etelā'at-e Siāsī wā Eqteṣādī*, No. 129-130. [In Persian]
- 'Eyn al-Qożāt-e Hamadānī (1341 Š.), *Moşanafātī*, edited by 'Afif 'Asīrān, Tehran: Entiārāt-e Dānīšgāh-e Tehran. [In Persian]
- 'Ezz al-Dīn Kāshānī, Mahmūd (1381 Š.), *Mišbāh al-Hidāya*, edited by Ḵalāl al-Dīn Homānī, Tehran: Našr-e Homā. [In Persian]
- Fadā'iī Mehrbānī, Mahdī (1392 Š.), *Estādān dar Ānsū-ye Marg (Pāsok-e Hanrī Korban be Haideger az Manzar-e Galsafeh-ye Šī'rī)*, Tehran: Nai. [In Persian]
- Fayāż, Ebrāhīm (et. al.) (1392 Š.), "Taşawwuf wa Jāmī'aśināsī-e Tawse'anayāftegī dar Īrān", *Do Faşlanama-ye plug-ye Pişraft-e Eslāmī wa Īrānī*, 3, No. 4. [In Persian]
- Ğanī, Qāsem (1369 Š.), *Tārīk-e Taşawwuf dar Eslām*, Tehran: Zavvār. [In Persian]
- Keyvānfār, 'Alī Akbar (1390 Š.), "Ab'ād-e Ejtemā'ī wa Payvandhā-ye Mardomī dat Taşawwuf-e Eslāmī", *Pežūheš-e Zabān wa Adabīyat-e Fārsī*, No. 22. [In Persian]
- Kīānī, Mohsen (1369 Š.), *Tārīk-e kāneqāh dar Īrān*, Tehran: Taiūrī. [In Persian]
- Milānī, 'Abbās (1387 Š.), *Tajādod wa Tajādidsetīzī dar Īrān*, Maŷmū'e Maqālat, Tehran: Aktorān. [In Persian]
- Moḩammad b. Monavvar (1366 Š.), *Asrārnameh fi Maqāmāt-e Šayk Abu Saīd Abulkair*, edited by Šafī'i Kadkanī, Tehran: Āghā. [In Persian]
- Mojāhedī, Mohammad Mahdī (1387 Š.), "Ta'amolī dar Nesbat-e 'Erfān wa Siāsat", *Pežūheşnāma-ye Matīn*, No. 3-4. [In Persian]
- Nasīrī, 'Azīz al-Dīn b. Moḩammad (1392 Š.), *Ensān-e Kāmel, Pişgoftār: Hanrī Korban*, edited by Mārīzān Mūleh, translated by Sayed Žīā al-Dīn Dehshīrī, Tehran: Tahūrī. [In Persian]
- Naşr, Sayed Hosayn (1384 Š.), "Zohūr wa Tahawwol-e Taşawwuf-e Īrānī", in *Mīrāt-e Taşawwuf*, Vol. 1, edited by Leonard Loyzen, translated by Maŷd al-Dīn Kayvānī, Tehran: Markaz. [In Persian]
- Qoşayrī, Šayk Abulqasem (1388 Š.), *Risāla-ye Qoşayrīya*, abu 'Alī Hasan b. Ahmad 'Ot̄mānī, editd by Badī' al-Zaman Forūzanfar, Tehran: Naşr-e Zavvār. [In Persian]
- Petrushevski, Illia Pavlovich (1363 Š.), *Eslām dar Īrān (Az Hejrāt tā Pāyān-e Qarn-e Nohom)*, translated by Karīm Keşāvarz, Tehran: Payām. [In Persian]
- Sohrevardī, Šayk Šahāb al-Dīn (1966), 'Avārif al-Ma'ārif, Beirut: Dār al-Kitāb al-'Arabī.

- Sorūš, ‘Abdulkarīm (1392 Š.), *Rāzdānī wa Rošanfekrī wa Dīndārī*, Tehran: Ṣerāt. [In Persian]
- Ṣafī’ī Kadkanī, Mohammdreżā (1366 Š.), *Moqadameh bar Asrār al-Tawḥī d (see MoHamad b. Monavar)*. [In Persian]
- ----- (1372 Š.), *Neveštēh bar Daryā az Mīrāt-e ‘Erfnī-e Abulhasan karaqānī*, Tehran: Soқān. [In Persian]
- ----- (1366 Š.), “Nezām-e kāneqāh dar Qarn-e Panjōm be Revāyat-e Edn Qeysarānī”, *Našriye Adabīyāt wa ‘Olūm-e Ensānī Mašhad*, 26, No. 3-4. [In Persian]
- ----- (1387 Š.), *Qalandarīyeh dar Tārīk*, Tehran: Soқān. [In Persian]
- Ṣarīfīān, Mahdī (1386 Š.), *Jāme’asīnāsī-e Adabīyāt-e Sūfiyeh*, Hamadan: Dānišgāh-e Bu ‘Alī. [In Persian]
- Ṭabāṭabāī, Jāvād (1385 Š.), *Darāmadī bar Tārīk-e Andīše-ye Siāsī dar Īrān*, Tehran: Kavīr. [In Persian]
- Ṭabarī, Ehsān (1395 Š.), *Barkī Barrasī-hā darbāre-ye Jāhānbīnīhā wa Jōnbeşhā-ye Ejtemā’ī-ye Īrān*, Tehran: Qūmes. [In Persian]
- Ṭabī’ī, Hešmatullāh (1369 Š.), “Peydāyese Taṣawwuf wa Zamīnehā-ye Ejtemā’ī-e Ān”, *Motāli’āt-e Jāmi’asīnāktī*, No. 4, pp. 55-90. [In Persian]
- Taeschner, Franz Gustav (1347 Š.), “kalīfeh-ye Abbāsī wa Āīn-e Tasawwuf”, translated by Możafar Baktīār, *Vahīdī*, 5, No. 7, 9. [In Persian]
- Zarīnkūb, ‘Abdulhosayn (1362 Š.), *Arzeš-e Mīrāt-e Sūfiyeh*, Tehran: Amīr Kabīr. [In Persian]
- ----- (1385 Š.), *Jostejū dar Taṣawwuf-e Īrān*, Tehran: Amīr Kabīr. [In Persian]
- ----- (1383 Š.), *Taṣawwuf-e Īrānī dar Manzār-e Tārīkī-e Ān*, translated by Majd al-dīn Keyvānī, Tehran: Soқān. [In Persian]

### Sources in English and French

- Bowering, Gerhard (1979), *The Mystical Vision of Existence in Classical Islam*, De Gruyter.
- Corbin, Henry (1973), *Traites des Compagnons-chevaliers, Rassa’il-e Javanmardan: recueil de sept Fotowwat-Nāmeh*, Tehran: Departement d’Iranologie de L’institute franco-iranien de recherché, Paris: Librairie d’Amerique et d’Orient.
- Corrick, James A. (2005), *The Early Middle Ages*, Lucent Books.
- Ernst, Carl (1996), *Ruzbihān Baqlī: Mysticism and the Rhetoric of Sainthood in Persian Sufism*, Routledge.
- Gailard, Marina (1987). *Le livre de Samak-e’Ayyār. Structure et idéologie du roman persan médiéval*, Paris.
- Hodgson, Marshall G. S., (1974), *The Venture of Islam: Conscience and History in a World Civilization*, The expansion of Islam in the middle periods, Vol. 2, University of Chicago Press.
- Lewisohn, Leonard (1995), *Beyond Faith and Infidelity: The Sufi Poetry and Teachings of Mahmud Sahbistari*, Routledge Curzon.
- Lewisohn, Leonard (1992), *The Legacy of Mediaeval Persian Sufism*, Khaniqahi Nimatullahi Publication.
- Meier, Fretz (1976), *Abu Sa’id-i Abu l-Hayr (357-440/967-1049)*, Wirklichkeit und Legende, ACTA IRANICA.
- Nicholson, Reynold (2013), *Mystics of Islam*, Global Grey.
- Schimmel, Annemarie (1994), *Deciphering the Signs of God: A Phenomenological Approach to Islam*, State University of New York.
- Schimmel, Annemarie (2011), *Mystical Dimensions of Islam*, California: The California University Press.